

# El Correo de Guipúzcoa

DONOSTIAKO UDAL LIBURU LEGIA  
BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

DIARIO TRADICIONALISTA

NÚMERO DEL DÍA: 5 CÉNTIMOS.

NÚMERO ATRASADO: 25 CÉNTIMOS.

Año V.

Redacción y Administración  
Calle Fuenterrabía, 14

San Sebastián.-Jueves 9 de Enero de 1902

TELÉFONO NÚM. 274

Condiciones de suscripción é inserción  
en la cuarta plana.

Núm. 1.324.

## SE TRASPASA

la casa de confecciones para señoras y niños, equipos y lencería para niños

Viuda de B. S. Cortadi  
SAN SEBASTIÁN

Casa fundada el año 1850, con clientela muy buena.

Dirigirse: Hernani, 15

## COSAS DEL DÍA

Según teníamos anunciado contra todas las manifestaciones optimistas del señor Sagasta y demás compañeros de glorias sin fatigas, la situación de Cataluña y singularmente de Barcelona ofrece caracteres de verdadera gravedad.

Y no es porque, como pretenden algunos á quienes conviene hacerlo creer, fermente en aquella región la idea del separatismo, no. El disgusto de los catalanes nada tiene de común con semejante despropósito que sólo bufa en la cabeza de algunos de ellos, tan pocos, que constituyen una rarísima excepción indigna de ser tomada en cuenta.

Cataluña, más que otras regiones españolas, se siente de los quebrantos que á su comercio é industria ocasiona el malestar general de los españoles como consecuencia de la mala política y desastrosa administración de los gobiernos liberales.

Cataluña pide con razón y justicia la autonomía administrativa que se le prometió, y clama y protesta y se indigna contra la escandalosa centralización que padecemos y contra el engaño de que ha sido víctima al prometerla lo que no se pensaba cumplir.

Si los gobiernos dinásticos piensan seguir jugando así con los españoles, probable es que veamos cosas buenas.

Pero no es sólo en Barcelona donde ocurren sucesos desagradables que se relacionan con el orden público; también en Madrid hubo anteayer su correspondiente motín.

Celebróse en el teatro Barbieri, un *meeting* de cigarreras y libertarios con objeto de tratar en sión de protesta de las diferencias surgidas entre las primeras y la Compañía arrendataria de tabacos.

Intil parece advertir que la reunión fué tumultuosa y que de aquella discusión no salió la luz sino el motín sobre la vía pública.

Y que la cosa llegó á adquirir serias proporciones, pruébalo el hecho de haber sido herido en la plaza de la Villa el teniente de la fuerza de orden público, señor Grau, que fué levantado del suelo sin sentido y llevado á una farmacia inmediata.

La fuerza armada tuvo que rechazar sable en mano á los amotinados y los comercios se cerraron y la alarma cundió por una gran parte de Madrid.

Ahora bien, ¿qué situación es esta, ni qué prestigio tiene la autoridad, ni qué respeto inspira á los ciudadanos, cuando por la cosa más insignificante surge un motín á las barbas mismas del gobierno y en la propia residencia de las instituciones?

Lo dicho: aquí habrá que decir pronto aquello de «apaga y vámonos».

## ENTRABOS MUNDOS

### Francia

Desde hace algunos días se halla en erupción el Vesuvio de cuyo cráter salen llamas inmensas, arrojando á la vez grandes masas de lava y grandes bloques de piedra.

Comunican de Chartres que Briere continúa en la prisión demostrando gran calma y una indiferencia atroz.

No le preocupa la presencia de los dos guardias que de día y de noche le vigilan.

Espera que el tribunal de causalidad rectificará el anterior veredicto pues dice que él es inocente.

### Chile y Argentina

El ministro de Negocios extranjeros de Valparaíso ha declarado en

la Cámara de diputados que la diferencia entre Chile y la Argentina continúa en el mismo estado que el 25 de Diciembre.

### Inglaterra

El corresponsal del *Daily News* en Roma dice que la triple alianza se puede considerar renovada.

Se han modificado pocas cláusulas de las conocidas mas se asegura que en el acuerdo secreto se ha iluminado todo lo que había de hostil á Francia.

### Venezuela

Un telegrama de Wilhemstad anuncia que el general Riera y todos los insurrectos venezolanos reunidos en la citada villa, han embarcado el 5 en el *Libertador* y desembarcarán pasado mañana en Venezuela, cerca de Lavela, con armas y municiones.

Añade el telegrama que el *Libertador* ha capturado al cañonero venezolano *Zumbador*.

### Transwaal

Los comandos Foubhe, Wessels y Miburg, en el Norte del Cabo, verifican rápidos movimientos casi circulares y se dispersan en seguida en pequeños destacamentos.

Luis Wessels, que dirige un comando en Middeland, ha fraccionado sus tropas y recorrido todo el territorio entre Maraisburg y la línea principal, evitando todo encuentro con los ingleses.

El War Office publica una nueva lista de 37 heridos en el combate de Tweifontein.

### TEDEPELO.

## Los rayos X

### III

Toda vez que según demuestra la teoría de las ondulaciones, la luz no es otra cosa que fuerza viva, ó sea producto de materia por cuadrado de velocidad, se explica perfectamente la diversa refrangibilidad de los rayos luminosos, según las distintas velocidades de que se halla animado el éter que los forma.

Y no solo se explica esto, sino también la invisibilidad de los espectros laterales, ó sea del calorífico y químico.

En efecto, fijémosnos en la completa analogía que existe entre la luz y el sonido, cosas al parecer tan distintas.

Vibra, por ejemplo, la cuerda de un instrumento musical con más ó menos rapidez; el aire transmite por vibraciones longitudinales las ondas sonoras, y llegan estas á herir el nervio auditivo del observador, el cual percibe entonces una nota más ó menos aguda, según la menor ó mayor rapidez de las vibraciones aéreas.

Vibra á su vez el cuerpo luminoso, vibra el sol; el éter transmite por vibraciones transversales las ondas luminosas, que llegan al fin á herir la retina del observador, el cual percibe entonces un rayo de luz, es decir, ve.

En el sonido la materia vibrante es el aire, mientras que en la luz es el éter, pero el fenómeno en el fondo es siempre idéntico.

Materia ponderable animada de una velocidad relativamente pequeña en el primer caso; materia imponderable dotada de una rapidez prodigiosa en el segundo.

Pero esa rapidez, aquella velocidad, no es incondicional; tiene sus límites inferior y superior.

No basta conmover el aire ó el éter para que resulte sonido ó luz, sino que es preciso hacerlos vibrar á lo menos, ó á lo más, cierto número de veces por segundo, si queremos romper el silencio y la oscuridad.

Así por ejemplo, un número menor de 32 vibraciones por segundo, para el aire, no produce sonido alguno perceptible; y lo propio sucede si el número de dichas vibraciones pasa de 72.000 por segundo.

Entre estas dos cifras están por consiguiente comprendidos todos los sonidos.

De igual manera, un número inferior á 477 billones de vibraciones por segundo, para el éter, no produce luz; ni tampoco un número superior á 734 billones en la misma unidad de tiempo.

Luego estas dos cifras señalan los límites de la rapidez de vibración del éter para la luz.

Por lo tanto si un rayo etéreo vibra 300 billones de veces por segundo, será un rayo oscuro, invisible para nuestra vista; y lo mismo sucederá si vibra 850 billones de veces: en el primer caso por defecto y en el segundo por exceso de rapidez vibratoria.

Examinando ahora el orden en que aparece el espectro solar, vemos que desde el color rojo, que es el menos refrangible, hasta el violeta que es el que se refracta más, va aumentando gradualmente el número de vibraciones por segundo.

Luego es evidente que para el espectro ultra-violeta la rapidez vibratoria es superior á la de los rayos que forman este último color, ó sea, á 734 billones.

Yendo por el contrario del violeta al rojo el número de vibraciones disminuye para cada color; luego es asimismo evidente que para el espectro infra-rojo el número de vibraciones es inferior á 477 billones por segundo.

Luego ninguno de los dos espectros laterales (calorífico y químico) puede ser visible para nosotros; por exceso el uno y por defecto el otro en sus respectivas velocidades de vibración.

Mas aun cuando los rayos que forman ambos espectros son invisibles, no por eso dejan de tener cualidades especiales que demuestran su existencia, según veremos otro día para no hacer demasiado pesado el presente artículo.

### URUMEA.

## Obstáculos invencibles

Por un sombrero que tuve delante, me pasó la función de teatro sin que viera la escena ni instante. Tenía el sombrero la forma de espanta, y su copa, de cintas y flores y lazos y plumas, estaba cubierta.

Miraba yo ansioso por ver si veía, y al compás con que yo me inclinaba, el sombrero también se movía.

¡Morrión alvoso, que á actrices y á actores totalmente eclipsabas, te ruego que luzcas tus galas en sitios mejorales!

En ir al teatro yo gasto mi ahorro; pues si yo no voy nunca de gorra, ¿por qué irán las señoras de gorra? La idea copando yo ruego á la empresa que un gravamen imponga al casquete que en medio del patio, gentil se atravesara.

Serán las butacas para caballeros á cinco pesetas, y seis será el tipo que paguen las damas que lleven sombreros.

¡Oh amables señoras! ¿será esto bastante? ¿aún habrá quien lo pague con gusto, pretendiendo que así es elegante?

Pues yo por si acaso fracasa la idea, propongo que á todas las ensombreadas, con letras pintadas en los sombreros se ponga que digan: ¡qué feal!

### TIRSO.

## DE SOCIEDAD

El doctor Eguiguren obsequió ayer en su casa de Azpeitia al distinguido *sportman* donostiarra don Luis Calisalvo y á otros varios amigos con un espléndido banquete.

—En la iglesia parroquial de Santa Bárbara, de Madrid, se ha efectuado el enlace del abogado don Ramón Miranda con la señorita Pia de Posada.

Apadrinaron á los contrayentes el padre de la novia, don Benito, y su tía doña Dolores de Posada, viuda de Posada Herrera.

—El conde de Guendulain ha dedido la mano de la señorita doña Teresa Vázquez Chávarri para su hijo primogénito el duque de Zaragoza.

—Ayer mañana se verificó en el Santuario de Nuestra Señora de Beñaga, de Bilbao, el enlace del joven naviero don Alfonso de Portillo con la señorita Aurora de Velilla.

—Procedente de Bilbao llegó ayer á San Sebastián don Mario Lozada.

—En Zaragoza ha fallecido la madre política del dignísimo magistrado de esta Audiencia don Vicente Santandreu, á quien damos nuestro sentido pésame.

—Se encuentra enferma en esta ciudad la señorita doña Clotilde Churruga, cuyo pronto y total restablecimiento deseamos.

—Procedido de numeroso acompañamiento fué conducido ayer á su última morada el cadáver de don Juan Díaz y García que falleció anteayer en esta ciudad.

### KABRIKA.

## Ayuntamiento robado

FOR TELÉGRAFO

Motrico 8, 2,30 t.

Anoche robaron de la caja de la Tesorería municipal 22.000 pesetas.

Coméntase mucho entre la gente del pueblo haya ocurrido este robo precisamente al hacerse cargo el nuevo Ayuntamiento.

El corresponsal.

## Notas donostiarra

Debut del nuevo Ayuntamiento.—Efectos de unas pastillas.—Punto de vista humanitario.—Concejal sin habla.—Lista negra.—Un protector de animales.—Salón convertido en herradero.—Traerá rabo.—Calei-cale.—Voto particular en puerta.—Orador latero.—Consejos.

Primera de abono. Debutó el nuevo Ayuntamiento y el asunto elegido fué el de los bueyes ensogados.

¡Buen debut y bonito asunto para un Ayuntamiento! Presidió el alcalde asesorado por dos concejales viejos.

La entrada un lleno; como que hubo necesidad de habilitar una poltrona.

Cada cual en su puesto, rompe el fuego... Mendiluce.

¡Camará! vaya unos brios y una voz que se trae usted! Se conoce que las pastillas de clorato que le dejaron los Magos produjeron su efecto.

Aborda la cuestión proponiendo se corran bueyes desde el 20 del corriente hasta el día de la Candelaria.

Creyéndose notablemente, dice que la dividirá en cuatro partes.

¡Adios, Weyley! El primer punto que se propone desarrollar es el de los bueyes desde el punto de vista «humanitario.»

¡Horror! Sus oyentes quedaron estupefactos. El presidente agitó la campanilla, y Mendiluce perdió el habla.

Fué una lástima. Todos nos quedamos con verdadera ansiedad de saber el humanitarismo que cabe en las corridas de bueyes.

Que se lo pregunten á Usandizaga. Me consta que este doctor tiene una lista negra muy extensa.

Pero vamos á la corrida, digo á la sesión. Albizu, protector sin duda de animales, dijo que la proposición de Mendiluce era extemporánea.

Aquí fué Troya. Mendiluce pide explicaciones. Otros concejales, como Iraola, meten un capote para librar del revolcón á su amigo y acaban por meter todos las... tabas.

El salón convirtiéndose por algunos momentos en un verdadero herradero.

El presidente recibe varios avisos y por fin consigue restablecer el orden.

¿Qué diran las naciones extranjeras cuando se enteren?

Que el asunto traerá rabo me consta. La mayoría de los que componen la comisión de Fomento informará para que no haya bueyes.

Y Calei-Calei el más llamado á tomar cartas en este asunto ¿qué hace?

Ver los toros desde la sidrería. Animo, pues, y á firmar un voto particular contra el dictamen de la comisión de Fomento.

Yo le ayudaré, palabra de errico-sheme.

Que sufre usted un revolcón y se pierde la jornada, pues empuja usted el bastón y fuera la tamborrada.

Y luego manifestaciones de protesta contra los bueyes, digo, contra el Ayuntamiento.

Y ande el movimiento. Iba á terminar estas Notas, pero no lo hago sin decir á ustedes que Ducloux, el cual sentía la nostalgia de discursar, debutó también en la primera de abono.

Para decir que una escalera que hay en Atocha, frente á la plaza de toros (todo referente á cuernos), se hallaba en mal estado, nos largó un discurso kilométrico, pero elocuente, eso sí.

Fué provisto de la trompetilla acústica. Ahora si termino, pero es dando un consejo á los ediles, y es, que cuando esté perorando Ducloux largue alguno un ronquido.

Es la única manera de que termine. A los reporters les recomiendo que, si no son taquígrafos, fumen tranquilamente cuando esté aquél en el uso de la palabra.

CANTACLARO.

## NOTICIAS

### Bronca tabernaria

En una taberna situada en el barrio de Ategorrieta, se produjo anoche un fuerte escándalo.

Dos jóvenes suscitaron una viva discusión por una cuestión baladí en la que parece intervino el dueño del establecimiento.

La cuestión se agrió de tal manera que uno de aquellos, llamado Vicente Echeverría, asestó un puñetazo al tabernero, el cual resultó con una herida contusa en la parte superior del ojo derecho.

Fué curado en su mismo establecimiento. En la cuestión intervino la guardia rural.

### De oportunidad

De un periódico parisiense trasladamos la siguiente noticia: «Mr. Paul Loubet, el hijo del presidente de la República, ha tenido el buen gusto de no aceptar el papel de *filis a papa*, que los electores de Drome trataban de ofrecerle.»

—El cargo de diputado—ha dicho el joven abogado—es un cargo político, y en tanto que mi padre sea presidente yo no debo sentarme en la Cámara.

La reflexión de Paul Loubet está llena de buen sentido, y demuestra que no siempre los hijos, sobrinos, yernos... y demás parientes y amigos de los hombres que ocupan altos puestos, son necios que se aprovechan del prestigio del papá...

Sin embargo, nosotros creemos que hay una excepción y esta existe, cuando se trata de un hijo que es un talento, ó un portento.

Se dan algunos casos.

### Incendio

Ayer tarde á las seis hubo un incendio en el quinto piso de la casa número 1, de la plaza del Buen Pastor.

El fuego de una chimenea se había comunicado á unas vigas del interior de la pared por donde salían algunas llamas.

Al notar el fuego subieron varios operarios del taller de paraguitería instalado en la planta baja de dicha casa y sofocaron el fuego.

Momentos después acudieron los bomberos.

### Pensión

La Comisión provincial ha concedido la pensión á que tiene derecho según reglamento doña Clementina Iturriza, vecina de Cegama, como viuda del niquelote Vicente Anza.

### Una solución

En vista de las quejas formuladas por don José Gudiaga, vecino de Ermau (Vizcaya), la Comisión provincial ha declarado que las autoridades de Eibar al prohibir el tráfico al mercado de carnes de ganado de cerda, verificadas en otro pueblo

sean ajustadas á las disposiciones vigentes.

Que solamente no podrá autorizarse la introducción de carnes muertas cuando se trate de reses enteras y selladas en el matadero donde fueron sacrificadas.

### A estudiar

Hoy salen de esta ciudad, donde han pasado varios días al lado de sus familias, varios jóvenes que estudian en la Universidad de Deusto.

### Accidente

Un obrero llamado Tomás Montes, de 22 años de edad, que se hallaba ayer trabajando en las obras del Banco Guipuzcoano, tuvo la desgracia de que le cayera una viga resultando con la fractura de la clavícula izquierda.

Después de asistido en el cuarto de socorro fué conducido á su domicilio.

### Venta de árboles

El Ayuntamiento de Lizarza ha sido autorizado por la comisión provincial para vender en pública subasta 2.131 cargas de leña de los montes Lapar y Fallao de aquella jurisdicción al precio de 1,25 pesetas carga.

### Cultos

Los ejercicios espirituales para las señoras de la Asociación de la Adoración al Sagrado Corazón de Jesús, en la casa-convento de María Reparadora, darán principio el día 10 de los corrientes, á las cinco y media de la tarde, bajo la dirección del Rvdo. P. Salvador, de la Compañía de Jesús, y se verificarán en la forma siguiente:

Por la mañana, á las siete y media, Misa; á las ocho, puntos de meditación, y á las once, plática.

Por la tarde, á las cuatro, rosario y lectura espiritual; á las cinco y media, puntos de meditación. El día 19, último de los Santos Ejercicios, se celebrará á las siete la Misa de Comunión general y á las ocho se celebrará otra Misa de acción de gracias, en la que también se dará la Comunión. El alumbrado del Santísimo será por las intenciones de la Asociación.

Se suplica encarecidamente la asistencia.

### Conato de incendio

En el primer piso de la casa número 10 de la calle de Loyola hubo ayer un conato de incendio por haberse prendido el hollín de la chimenea.

Fué sofocado por varios vecinos con algunos valdes de agua.

### Devolución

Le han sido devueltos á D. Santiago Zamarripa, del comercio de esta capital, los derechos satisfechos por tres barriles de vino almacenados en Pasajes, por hallarse en mal estado el líquido para el consumo.

### Nombramientos

Para cubrir la vacante de administrador del depósito provincial, por fallecimiento de don Juan Díaz, ha sido nombrado el oficial de dicho centro don Juan Cipers.

Para desempeñar el cargo de éste ha sido nombrado el escribiente don Miguel Manso.

### Disposición

Según lo solicitado por el círculo de recreo «Lealtad», de Tolosa, la Comisión provincial ha acordado se haga la rebaja proporcional correspondiente á la cuota del último ejercicio, por haber estado cerrado dicho centro de recreo desde el 1.º de Noviembre de 1900 al 15 de Marzo de 1901.

### Personal de aduanas

Ha sido nombrado vista de la aduana de Irún don Amalio García Monje, que desempeñaba igual destino en Bermeo.

También ha sido nombrado vista agregado de la aduana de Irún don Luis Rullandia.

Para la aduana de Avilés ha sido designado con el cargo de vista don Manuel Collantes, que lo era de la de Irún, y para la de Zumaya don Florencio López García, vista de la de Alcañices.